

庆祝谢阿巴尼月第十五个夜晚的断法

[中文 - chinese - صيني]

阿布杜阿齐兹·本·阿布杜拉·本·巴兹

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ حكم الاحتفال بليلة النصف من شعبان ﴾

« باللغة الصينية »

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

2011 - 1432

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

一切赞颂全归完美我们的信仰，并完成了赐予我们的恩典的真主！求真主赐福他的先知、他的使者穆罕默德——忏悔和慈爱的先知。

的确，清高的真主说：

قال الله تعالى: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

دِيناً﴾ المائدة آية: (٣)

【今天，我已为你们完美了你们的信仰，我已完成了我所赐你们的恩典，我已选择了伊斯兰做你们的信仰。】^①

清高的真主说：

وقال تعالى: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ﴾ الشورى آية: (٢١)

【[21]难道他们有许多配主，曾为他们制定真主所未许可的制度吗？】^②

在两大部《圣训集》中引证了阿依莎（愿主喜悦她）传述的圣训，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

^① 《筵席章》第3节

^② 《协商章》第21节

عن عائشة رضي الله عنها، عن النبي ﷺ أنه قال: «من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو

رد» رواه البخاري ومسلم و أبو داود وابن ماجه وأحمد.

“谁在我们的教门中新创了一件并不属于它的事情，那么，它是被驳斥的。”^①在《穆斯林圣训集》中提到：

«من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد» رواه البخاري ومسلم و أبو داود وابن ماجه وأحمد

“谁做了一件并不属于我们的事情，那么，它是被驳斥的。”^②在《穆斯林圣训集》中提到贾比尔（愿主喜悦他）传述的圣训，先知（愿主赐福之，并使其平安）在主麻日的演讲中说：

عن جابر رضي الله عنه أن النبي ﷺ كان يقول في خطبة يوم الجمعة: «أما بعد فإن خير الحديث

كتاب الله وخير الهدى هدى محمد ﷺ وشَرُّ الأمور محدثاتها وكل بدعة ضلالة» مسلم والنسائي

وابن ماجه وأحمد والدارمي

“的确，最好的言词就是真主的经典，最完美的引导就是穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）的引导，最恶劣的事物就是新生的异端，所有的异端都是迷误。所有的迷误都

^① 《布哈里圣训集》第 2550 段，《穆斯林圣训集》第 1718 段，《艾布达吾德圣训集》第 4606 段，《伊本马哲圣训集》第 14 段，《艾哈默德圣训集》6/270

^② 《布哈里圣训集》第 2550 段，《穆斯林圣训集》第 1718 段，《艾布达吾德圣训集》第 4606 段，《伊本马哲圣训集》第 14 段，《艾哈默德圣训集》6/256

是在火狱之中。”^①有关这方面的经训有很多，都确已证明了超绝万物的真主已经为这个民族（伊斯兰）完善了他的信仰，完成了赐予他的恩典。先知（愿主赐福之，并使其平安）只是在完全地传达了祂的使命之后才去世的，祂为伊斯兰民族阐明了真主为祂规定的一切言行，并阐述了人们在他之后将要新创的异端，无论言语或行为方面，他们都会把它归属于伊斯兰信仰，但所有的异端都将被驳回于创新者，即使他的目的是好的也罢！使者（愿主赐福之，并使其平安）的弟子们都已经知道这件事，在他们之后的伊斯兰历代学者们也知道这些，因此，他们否认并警惕所有的异端。所有关于“敬重圣行、远离异端”内容的作者们都提到了这些，如：伊本沃达哈，杜尔杜西，艾布夏麦等等。

在部分人新创的异端中有：欢庆谢阿巴尼月第十五个夜晚的异端行为，以及封专归于那天的斋戒，并没有可靠的证据允许那样去做。的确，有关提到它的优越性的许多软弱的圣训，都是不允许作为可靠证据的；至于提到有关在其中礼

^①《穆斯林圣训集》第 867 段，《奈萨伊圣训集》第 1578 段，《伊本马哲圣训集》第 45 段，《艾哈默德圣训集》3/371，《达尔米圣训集》第 206 段

拜优越性的圣训，全部都是杜撰的，正如许多学者对此所提醒那样，托靠真主，在后面我们将提到部分学者的话。

在其中还提到了沙姆地区、以及其它地方的部分学者的影响。

大多数学者主张：这种庆祝活动属于异端行为，所有关于它的优越性的圣训都属于软弱的，其中有些属于杜撰的。他们中有哈斐汝伊本莱杰布在其著作《知识妙语》等书中警告说：“这些都属于软弱的圣训，但用在功修中的圣训，必须是有正确的证据证明它的来源。至于庆祝谢阿巴尼月的第十五个夜晚，它并没有正确的证据可依，以至于看到的只是为其所举的软弱的圣训为证。”

伊斯兰大学者伊玛目艾布阿巴斯·伊本泰恰米耶提到了这一重要的基础原则。

读者朋友，我将为你一些学者对这个问题的论述，以至于你能清楚地意识到这一点。学者们（愿真主怜悯他们）一致认为：必须使有争执的问题回归到伟大真主的经典、及其使者（愿主赐福之，并使其平安）的圣训中寻找判决，对于《古兰经》与《圣训》，或者是二者之一的判决，必须遵循之；

至于违背《古兰经》与《圣训》的，必须弃绝之；《古兰经》与《圣训》没有提到的功修，都属于异端行为，是不允许做的，又更何况是去号召他人参与，并断它是可行的呢？因为超绝万物的真主说：

قال الله سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ النساء آية: (٥٩)

【[59]信道的人们啊！你们当服从真主，应当服从使者和你们中的主事人，如果你们为一件事而争执，你们使那件事归真主和使者（判决），如果你们确信真主和末日的話，那是最好、最完美的结局。】^①

وقال تعالى: ﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ الشورى آية: (١٠)

【[10]无论你们争论什么事，都要归真主判决。】^②清高的真主说：

وقال تعالى: ﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ آل

عمران آية: (٣١)

^① 《妇女章》第 59 节

^② 《协商章》第 10 节

【[31]你说：“如果你们喜爱真主，就当顺从我；（你们顺从我），真主就喜爱你们，就赦宥你们的罪过。】^①伟大尊严的真主说：

وقال ﷻ ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ

حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ النساء آية: (٦٥)

【凡服从真主和使者的人，都与真主所护佑的众先知，忠信的人，诚笃的人，善良的人同在。这等人，是很好的伙伴。】^②有关这方面的经文有很多，那就是必须驳斥违背《古兰经》与《圣训》的问题，必须喜悦它俩的判决，这是伊玛尼的需要，是众仆人今后两世的幸福：【**最完美的结局。**】^③

然后哈斐汝伊本莱杰布（愿真主怜悯他）就这一问题在其著作《知识妙语》一书中说：“在沙姆地区部分再传弟子们曾经敬重谢阿巴尼月的第十五个夜晚，并在其中努力崇拜真主，如：哈立德·本·穆阿丹，迈克侯鲁，鲁格曼·本·阿米尔等等，然后人们从他们那里遵循了它的优越和尊贵。有人说：‘他们受到了以色列人的影响’，当它在许多地方都成

^① 《伊姆兰的家属章》第 31 节

^② 《妇女章》第 60 节

^③ 《妇女章》第 59 节

为众所周知的时候，人们对其产生了分歧，有些人接受了他们，赞同他们对它的重视，他们中包括一些巴士拉和其它地方的办功者；大多数黑贾兹的学者们都否认这种行为，他们中包括：阿塔吾，伊本艾布麦立科，阿布杜莱哈曼·本·宰德·本·艾斯莱慕从麦地那的法学家处转述了这些，这是伊玛目马立克的弟子们的主张，他们说：‘这一切都是异端’。”

沙姆地区的学者们对复兴它的形式有两种主张：

第一：集体在清真寺里复兴为嘉行，哈立德·本·穆阿丹，鲁格曼·本·阿米尔等人，他们在那天晚上，穿最佳美的衣服和搽香，并在清真寺里举行活动，伊斯哈格·本·拉赫外西赞同他们，并说在清真寺里集体举行，并不是异端行为，哈尔布·艾勒科尔玛尼转述了他的这种主张。

第二：憎恶在清真寺里集体礼拜，讲故事和祈祷，至于在那天晚上，某个人自己单独礼拜并不是受憎恶的，这是沙姆地区人的伊玛目、法学家和学者——奥扎依的主张，真主意欲，这是最接近的……他说：“不知道伊玛目艾哈默德关于庆祝谢阿巴尼月第十五个夜晚的言论是什么，然而关于嘉益地举行这一活动有两种传述：其中之一就是在节日这两天礼

的夜间拜，在他的传述中提到集体举行不属于嘉行，因为没有传述提到先知（愿主赐福之，并使其平安）及其弟子们那样做过，在他的另一传述中提到属于嘉行，因为阿布杜莱哈曼·本·耶基德·本·艾斯沃德曾经那样做过——他属于再传弟子；庆祝谢阿巴尼月第十五个夜晚也是同样，没有传述提到先知（愿主赐福之，并使其平安）及其弟子们那样做过，但是可以确定有些再传弟子、沙姆地区的法学家们曾经那样做过。”

这就是哈斐汝伊本莱洁布（愿主怜悯他）的意思，在该声明中说：没有证明先知（愿主赐福之，并使其平安）或众圣门弟子（愿主喜悦他们）在谢阿巴尼月第十五那天晚上做过什么。至于奥扎依（愿主怜悯他）选择单独举行活动属于嘉行，哈斐汝伊本莱洁布选择了这种言论，它属于奇怪的，软弱的；因为任何没有法律证据而成为合法的事情，都不允许穆斯林在真主的教门里创新，不论是单独的或者是集体的，也不论是秘密的或者是公开的行之，都属于异端，因为先知（愿主赐福之，并使其平安）曾说：

قال النبي ﷺ «من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد» رواه البخاري ومسلم و أبو داود

“谁做了一件并不属于我们的事情，那么，它是被驳斥的。”^①以及其它证明否定与警惕异端的证据。

伊玛目艾布白克尔·艾勒杜尔杜西（愿主怜悯他）在其著作《创新与异端》一书中谈到伊本沃塔哈引述的宰德·本·艾斯莱慕传述的圣训，他说：“有人对伊本艾布麦立科说：‘瑞亚德·艾勒奈米利说谢阿巴尼月的第十五个夜晚的报酬就像盖德尔夜晚的报酬一样。’”他说：‘如果我听到他说这话，我一定用手中的棍子打他。’瑞亚德当时在一个遥远的地方。

稍卡尼阁下（愿真主怜悯他）在其著作《裨益集》一书中提到：“‘阿里啊！谁在谢阿巴尼月的第十五个夜晚礼一百拜，在每一拜中诵读《开端章》和十遍《忠诚章》，那么，真主就解决他所有的困难……’，这是一段杜撰的圣训。这段话的意思是履行者获得的报酬让人坚信它的优越性，传述人都是身份不明的人，的确，第二以及第三种传述，所有的圣训也都是杜撰的，所有传述人都是身份不明的。”他在《简述》

^①《布哈里圣训集》第 2550 段，《穆斯林圣训集》第 1718 段，《艾布达吾德圣训集》第 4606 段，《伊本马哲圣训集》第 14 段，《艾哈默德圣训集》6/256

一书中说：“所有关于谢阿巴尼月的十五夜晚礼拜的圣训都是无效的。”伊本罕巴尼引证的有阿里传述的圣训：“如果到了谢阿巴尼月的第十五个夜晚，你们当礼夜间拜，白天你们当封斋。”^①这是一段软弱的圣训。他在《珍珠》一书中说：“由迪莱米等人传述的‘在谢阿巴尼月的第十五个夜晚礼一百拜，在每一拜中诵读十遍《忠诚章》，’伴随着丰厚的报酬，这是一段杜撰的圣训。在三条传述系统中所有的传述人都是身份不明者与软弱者。他说：“礼十二拜，诵读三十遍《忠诚章》，或十四拜，”都属于杜撰的。

许多法学家以及经注学家都因这段杜撰的圣训而受骗，如《复兴学》的作者等人；在不同的地区有关谢阿巴尼月的十五夜晚礼拜的圣训都是无效的，杜撰的；这种传述与提勒秘日引证的阿依莎传述的圣训相吻合：“使者（愿主赐福之，并使其平安）去白格阿坟园，真主在十五的夜晚降临近天，他饶恕了比牧羊狗的毛更多的数量。”此话的意思是谈论在这天夜晚被杜撰的拜功，阿依莎传述的这段圣训，其中含有传述系统的软弱和中断，前面所提到的圣训关于谢阿巴尼月的

^①《伊本马哲圣训集》第 1388 段，《白衣哈给圣训集》

十五夜晚礼拜也是一样，与这种拜功的本质相吻合，都是被杜撰的，根据我们提到的都含有软弱的问题。

哈斐汝阿拉给说：“十五夜晚礼拜的圣训是借助主的使者（愿主赐福之，并使其平安）的名义杜撰的，是对他的造谣。”伊玛目脑威在《麦基姆阿》中说：“众所周知的莱阿依布拜，它就是在赖洁布月的第一个星期五的晚上、在昏礼和霄礼之间所礼的十二拜，以及在谢阿巴尼月中旬所礼的一百拜夜间拜，这两种拜功都是新生的异端，都是丑陋的恶行。不要因为《心灵的食量》和《信仰复兴学》的书中提到了它俩，或有关它俩而提到的圣训所欺骗，那所有的一切都是虚妄的；更不要让部分对这两种拜功的断法混淆不清的伊玛目，杜撰几页纸声称它俩属于嘉行而欺骗。

的确，谢赫伊玛目艾布穆罕默德·阿布杜莱哈曼·本·伊斯玛依赖·艾勒穆甘德斯在其最为经典，最有价值的著作《昂贵》一书中指出了这两种拜功都是无效的。祈求真主怜悯他。学者们关于这一个问题谈论了很多，假若我们一一引述，那么，务必会使我们的话题延长，但愿我们所提到的对

于求知者已具有充分的说服力。”^①

前面所引证的经训，以及学者的言论已为求知者阐述的很清楚：在学者们看来，以着礼拜或其它的来庆祝谢阿巴尼月十五的夜晚，以及专归那一天的斋戒，都属于犯罪的异端行为，并没有法律依据，但那只是在圣门弟子（愿主喜悦他们）的时代之后在伊斯兰中发生的事情；无论这方面，或者是其它的，对于求知者，伟大真主的言词已足以：

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ المائدة آية: (٣)

【今天，我已为你们完美你们的信仰……。】^②有关这方面内容的经文有很多。

先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

وقال النبي ﷺ : «من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد» رواه البخاري ومسلم و أبو

داود وابن ماجه وأحمد.

“谁在我们的教门中新创了一件并不属于它的事情，那么，它是被驳斥的。”^③ 有关这方面内容的《圣训》有很多。

^① 《麦基姆阿》3/548

^② 《筵席章》第3节

^③ 《布哈里圣训集》第2550段，《穆斯林圣训集》第1718段，《艾布达吾德圣训集》第4606段，《伊本马哲圣训集》第14段，《艾哈默德圣训集》6/270

在《穆斯林圣训集》中提到艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：
عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: **قال رسول الله ﷺ: «لَا تَخْتَصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي. وَلَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ. إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ»** مسلم وأحمد

“你们不要专门在主麻日的夜里礼夜间拜，也不要专门在主麻日的白天封斋，但你们某人封斋时巧遇到主麻日则例外。”^①假若有允许专归这天夜晚的功修，那么，主麻日的夜晚比其它的更适合。因为根据正确的圣训明文，主麻日属于最优越的日子，当先知（愿主赐福之，并使其平安）警告人们不要专门在这一天的夜晚礼夜间拜，这证明了在其它的夜晚更不适合。除非是有专门的证据，否则，不允许以任何事情做任何特殊的功修。至于盖德尔夜与赖麦丹月其它的夜晚，礼夜间拜以及在夜晚努力地崇拜真主都属于合法的，那是根据先知（愿主赐福之，并使其平安）的指示，他鼓励伊斯兰民族在赖麦丹月中礼夜间拜，并亲自履行之，犹如在两大《圣训集》所提到的一样，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

^① 《穆斯林圣训集》第 1144 段，《艾哈默德圣训集》2/422

عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر الله له ما تقدم من ذنبه» رواه البخاري ومسلم والترمذي والنسائي وأبو داود وأحمد والدارمي.

“谁虔诚敬意地、渴望回赐地礼了赖麦丹月的拜，那么，他从前所有的过错都得到了饶恕，既往不咎。”^①又说：

«ومن قام ليلة القدر إيماناً واحتساباً غفر الله له ما تقدم من ذنبه» رواه البخاري ومسلم والترمذي والنسائي وأبو داود وأحمد والدارمي.

“谁虔诚敬意地、渴望回赐地礼了‘盖德尔’夜晚的拜，他从前所有的过错都得到了饶恕，既往不咎。”^②

假若允许专门庆祝或专归谢阿巴尼月的十五，或莱杰布月的第一个主麻日，或夜行和登宵夜的某种功修，那么，先知（愿主赐福之，并使其平安）一定会以此教导伊斯兰民族，或亲自履行之；如果那真属于事实，那么，众圣门弟子（愿主喜悦他们）一定会把它传给这个民族，他们没有对人们隐

^①《布哈里圣训集》第 37 段，《穆斯林圣训集》第 760 段，《艾布达吾德圣训集》第 1371 段，《提勒秘日圣训集》第 683 段，《奈萨伊圣训集》第 2206 段，《艾哈默德圣训集》2/423，《达尔米圣训集》第 1776 段

^②《布哈里圣训集》第 1802 段，《穆斯林圣训集》第 760 段，《艾布达吾德圣训集》第 1372 段，《提勒秘日圣训集》第 683 段，《奈萨伊圣训集》第 2202 段，《艾哈默德圣训集》2/241，《达尔米圣训集》第 1776 段

瞒先知的任何事情，在众先知（愿主赐福他们）之后，他们是最优越、最忠实的人；真主喜爱使者（愿主赐福之，并使其平安）的弟子们，从以上学者们的言论中可以确定：没有事情能够证明主的使者（愿主赐福之，并使其平安），或众圣门弟子（愿主喜悦他们）在莱杰布月第一个主麻日的夜晚，或谢阿巴尼月第十五号的夜晚因为它的优越而做过某种功修，由此得知，这两天夜晚的庆祝属于在伊斯兰中新创的异端活动，所以专门在这两天夜晚所做的功修均属于罪恶的异行；莱杰布月的第二十七个夜晚也是一样，有些人认为它就是夜行和登宵的夜晚，根据以上所提到的证据，不允许做任何专门归于这天夜晚的功修，也不允许庆祝它；假若你知道了这些，你该如何去做，按照学者们正确的主张：夜行和登宵之夜并没有人知道它确切的时间，至于说它是在莱杰布月的第二十七个夜晚的言论是无效的，也是在正确的圣训中没有依据的。的确，最好的言论就是：

最好的事情是遵循先贤们的道路，最恶劣的事情就是创新的异端。

祈求真主援助我们和所有的穆斯林持之以恒地遵守圣

行，远离违背一切违背圣行的事情。他确是慷慨的、伟大的主。愿真主赐福他的仆人、他的使者——我们的先知穆罕默德和他的家属，以及所有的圣门弟子。